

**sera D 52518 Heinsberg, Made in Germany**

## D Gebrauchsinformation

**sera bio nitrivec • Flüssiges Bio-Filtermedium mit Reinigungsbakterien im Süßwasser-aquarium.**

**sera bio nitrivec**, ein Produkt der sera Biotechnologie, baut durch die enthaltenen Reinigungsbakterien Ammonium und Nitrit ab. Das enthaltene mineralische Vulkan-gestein entfernt Schadstoffe, bindet effektiv Trübungen und bietet Siedlungsfläche für die Reinigungsbakterien. Für **gesundes, klares und biologisch aktives Wasser**. Er-möglicht **Fischbesatz bereits nach 24 Stunden!**

**Gebrauchsinformation:** Vor Gebrauch 10 Sekunden kräftig schütteln und anschließend sofort dosieren! Eine kurzfristige milchige Trübung ist erwünscht und zeigt die Wirkung des Produkts. Je nach Verschmutzungsgrad des Wassers ist die Trübung innerhalb von 4 bis 24 Stunden verschwunden und das Wasser kristallklar.

## US Information for use

**sera bio nitrivec • Liquid biological filter medium with purification bacteria in the fresh-water aquarium.**

**sera bio nitrivec**, a sera biotechnology product, breaks down ammonium and nitrite due to the purification bacteria it contains. The included mineralic volcanic rock removes pollutants, effectively binds turbidities and provides settling space for the purification bacteria. For **healthy, clear and biologically active water**. Allows adding fish after only 24 hours!

**Directions for use:** Use the cap as a measure.

Shake vigorously for 10 seconds before use, then dose immediately! A brief milky cloud-iness is desired and reveals the effect of the product. Depending on the pollution degree of the water, the cloudiness will disappear within 4 to 24 hours, leaving the water crystal clear.

## F Information mode d'emploi

**SERA bio nitrivec • Média de filtration biologique liquide avec des bactéries de netto-yage pour les aquariums d'eau douce.**

**SERA bio nitrivec**, un produit issu de la biotechnologie SERA, décompose l'ammonium et les nitrites grâce aux bactéries de nettoyage qu'il contient. La roche volcanique minérale qu'il contient élimine les substances nocives, lie efficacement les turbidités et offre aux bactéries de nettoyage une surface de colonisation. Pour **une eau saine, limpide et biolo-giquement active**. Permet d'introduire les poissons au bout de 24 heures seulement!

**Mode d'emploi :** Avant emploi, agiter vigoureusement pendant 10 secondes, puis doser immédiatement! Il devrait se produire une turbidité laiteuse temporaire, indiquant que le produit agit. En fonction du degré de pollution de l'eau, la turbidité disparaît au bout de 4 à 24 heures et l'eau devient limpide comme du cristal.

**Dosage pour une nouvelle installation**

• Ajouter 1 capuchon\* de SERA bio nitrivec pour 25 litres d'eau d'aquarium.

## NL Gebruikersinformatie

**sera bio nitrivec • Vloeibaar biofiltermedium met reinigingsbacteriën in het zoetwa-teraquarium.**

**sera bio nitrivec**, een biotechnologisch product van sera, breekt door de erin aanwe-zige reinigingsbacteriën ammonium en nitriet af. Het erin aanwezige minerale vulkanische gesteente verwijdert schadelijke stoffen, bindt vertroebelingen op een effectieve ma-nier en biedt de reinigingsbacteriën een vestigingsgebied. Voor **gezond, helder en bio-logisch actief water**. Maakt het plaatsen van vissen al na 24 uur mogelijk!

**Gebruiksaanwijzing:** Voor gebruik 10 seconden lang krachtig schudden en daarna direct doseren! Een kort durende melkachtige vertroebeling is gewenst en geeft de werking van het product aan. Afhankelijk van de graad van vervuiling van het water is de vertroebeling binnen 4 tot 24 uur verdwenen en is het water kristalhelder.

## I Informazioni per l'uso

**SERA bio nitrivec • Biocondizionatore liquido per filtri con batteri depuranti nell'acqua-rio d'acqua dolce.**

**SERA bio nitrivec**, un prodotto della biotecnologia SERA, scompone ammonio e nitriti grazie ai batteri depuranti in esso contenuti. La pietra vulcanica minerale presente nel prodotto elimina sostanze nocive, aggrega in modo efficace gli intorbidamenti e offre ai batteri depuranti la superficie per il loro insediamento. Per **un'acqua sana, limpida e bio-logicamente attiva**. Già dopo 24 ore è possibile introdurre i pesci!

**Istruzioni per l'uso:** prima dell'uso agitare il flacone per 10 secondi e versare poi la dose immediatamente! Una breve torbidezza lattiginosa è del tutto normale ed è prova dell'a-zione del prodotto. Secondo il grado di inquinamento dell'acqua, questa torbidezza scompare entro 4 - 24 ore e l'acqua diventa cristallina.

**Dosaggio in caso di nuovo allestimento**

• Aggiungere 1 tappo\* di SERA bio nitrivec per ogni 25 litri di acqua nell'acquario.

**Dosierung bei Neueinrichtung**

- 1 Kappe\* sera bio nitrivec auf 25 Liter Aquariumwasser zugeben.
- Nach 24 Stunden einen Teil der Fische einsetzen.

**Dosierung bei eingefahrenen Aquarien**

- Wöchentlich 1 Kappe\* sera bio nitrivec auf 25 Liter Aquariumwasser zugeben.

**Dosierung nach Wasserwechsel oder Filterreinigung**

- 1 Kappe\* sera bio nitrivec auf 25 Liter Aquariumwasser zugeben.
- \* 1 Kappe (10 ml) bis zum Ende der äußeren Riffelung.

**Nach dem Öffnen kühl lagern! Für Kinder und Haustiere unzugänglich aufbewahren!**

**sera Qualitätsprodukte und Beratung erhalten Sie im Fachhandel.**

**Dosage for new setups**

- Add one capful\* sera bio nitrivec per each 6.6 US gal. (25 liters) of aquarium water.
- Introduce a part of the fish after 24 hours.

**Dosage for biologically established aquariums**

- Add one capful\* sera bio nitrivec per each 6.6 US gal. (25 liters) of aquarium water once weekly.

**Dosage after water changes or filter cleaning**

- Add one capful\* sera bio nitrivec per each 6.6 US gal. (25 liters) of aquarium water.
- \* One capful (0.3 fl.oz./10 ml) filled up to the end of the outer corrugation.

**Store in a cool place or refrigerate after opening! Keep out of reach of children and pets!**

**sera products are available through specialty outlets.**

- Introduire une partie des poissons au bout de 24 heures.

**Dosage pour les aquariums rodés**

- Ajouter chaque semaine 1 capuchon\* de SERA bio nitrivec pour 25 litres d'eau d'aqua-rium.

**Dosage après un changement d'eau ou un nettoyage du filtre**

- Ajouter 1 capuchon\* de SERA bio nitrivec pour 25 litres d'eau d'aquarium.
- \* 1 capuchon (10 ml) jusqu'à l'extrémité de la rainure extérieure.

**Conserver au frais après ouverture! A tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques!**

**Les produits de qualité SERA et conseils sont disponibles chez votre revendeur spécia-lisé.**

**Distributeur : SERA France SAS, 25A rue de Turckheim, F 68000 Colmar**

**Fabriqué en Allemagne**

**Dosering bij een nieuw ingericht aquarium**

- 1 dopje\* sera bio nitrivec per 25 liter aquariumwater toevoegen.
- Na 24 uur een deel van de vissen plaatsen.

**Dosering bij een al ingewerkt aquarium**

- Wekelijks 1 dopje\* sera bio nitrivec per liter aquariumwater toevoegen.

**Dosering na het ververset van water of het reinigen van het filter**

- 1 dopje\* sera bio nitrivec per 25 liter aquariumwater toevoegen.
- \* 1 dopje (10 ml) tot het einde van de ribbeling aan de buitenzijde.

**Na het openen koel bewaren! Buiten het bereik van kinderen en huisdieren bewa-ren!**

**sera kwaliteitsproducten en advies zijn verkrijgbaar bij de gespecialiseerde handel.**

- Dopo 24 ore introdurre una parte dei pesci.

**Dosaggio in acquari già avviati**

- Settimanalmente aggiungere 1 tappo\* di SERA bio nitrivec per ogni 25 litri di acqua nell'acquario.

**Dosaggio dopo il cambio dell'acqua o la pulizia del filtro**

- Aggiungere 1 tappo\* di SERA bio nitrivec per ogni 25 litri di acqua nell'acquario.
- \* 1 tappo (10 ml) riempito fino alla scanalatura superiore.

**Dopo l'apertura conservare al fresco! Conservare in luogo inaccessibile a bambini ed animali domestici!**

**I prodotti di qualità della SERA ed informazioni competenti si trovano nei negozi specia-lizzati.**

**Importato da: SERA Italia s.r.l., Via Gamburini 110, 40018 San Pietro in Casale (BO)**